

## Tablet ödünç alma sözleşmesi

Tüm aksesuarlarla birlikte bir iPad ödünç alma sözleşmesi, şunlar arasında

Belediye Başkanı tarafından temsil edilen Essen Belediyesi,  
FB 40-2  
Hollestr. 3  
45127 Essen  
bundan böyle: "Essen Belediyesi"  
ve

**Okul tarihleri veya okul  
damgası**

"İsim" "Soyisim" \_\_\_\_\_  
"Okul" \_\_\_\_\_  
"Sınıf" \_\_\_\_\_  
"Sokak" \_\_\_\_\_  
"Posta Kodu" "Şehir" \_\_\_\_\_

ayrıca, reşit olmayan ödünç alan kişinin yasal vasisi olarak

"İsim" "Soyisim" \_\_\_\_\_  
"Sokak" \_\_\_\_\_  
"Posta Kodu" "Şehir" \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ sürümünde, ödünç alan kişiye e-postayla / kağıt üzerinde verilen kullanım koşulları, Essen Belediyesi'nin ödünç alan kişiye okul dışı dersler için bir iPad ve ilgili aksesuarlarını sağlama koşullarını düzenler.

Essen Belediyesi, sözleşmede açıklanan kullanım amacı için hemen geçerli olmak üzere aşağıdaki donanımı ödünç alan kişinin kullanımına sunuyor: Güç kaynağı ünitesi, güç kablosu ve tüm aksesuarları dahil olmak üzere Apple iPad 10.2 Wi-Fi - 64 GB (2021)

**Seri numarası** \_\_\_\_\_

Ödünç verme işlemi, cihaz verildiği gün başlar ve önceden bildirim yapıldıktan sonra, en geç mezuniyetten 5 okul günü önce sona erer. Kullanım koşulları burada kabul edilmiş ve alındığı onaylanmıştır.

Essen

\_\_\_\_\_  
Öğrencinin imzası

\_\_\_\_\_  
Okul yönetiminin imzası

\_\_\_\_\_  
Yasal vasinin imzası\*

---

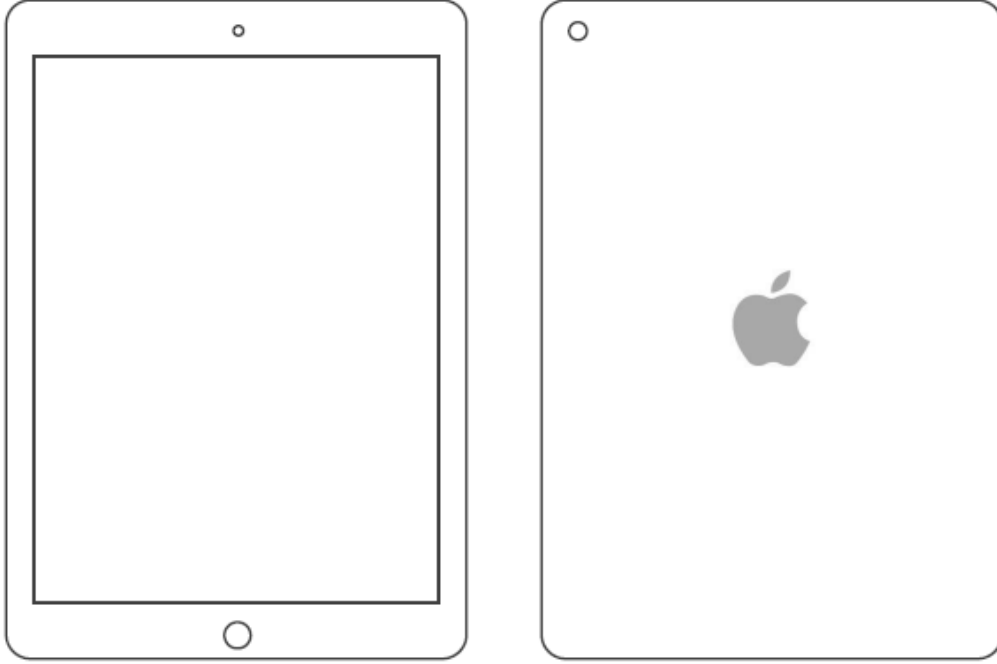
Yasal vasinin imzası

\*Yalnızca bir yasal vasi imzalarsa, öğrenci için tek ebeveyn sorumluluğuna sahip olduğunu veya diğer yasal vasi adına muvafakat alarak hareket ettiğini teyit etmesi gerekmektedir.

## Verilen eşya

### Apple iPad ve olası aksesuarları

Ödünç verme sözleşmesinin 1. maddesinde listelenen iPad aşağıdaki hasarlara sahiptir.



Cihazın durumunun ve verilen aksesuarların açıklaması

Burada, diğer sayfada belirtilen iPad kopyasının alındığı doğrulanmaktadır.

Essen

---

Ödünç alan kişinin imzası

---

Okul yönetiminin imzası



# Ödünç verme sözleşmesine ek

## Belediye iPad'lerini Sınıfta Kullanma Koşulları

### 1. Ödünç Alma Bedeli/Mülkiyet

Ödünç verilen cihaz (muhtemelen ödünç verme sözleşmesindeki uygun aksesuarlarla birlikte) **Essen Belediyesi'ne aittir** ve Essen Belediyesi tarafından, ödünç alan kişiye ücretsiz olarak sunulacaktır. Daha iyi okunabilirlik için, aksesuarlar aşağıda ek olarak belirtilmeyecektir. Düzenlemeler ödünç verilen cihazla ilgili olduğu sürece, verilen aksesuarlar dahildir.

### 2. Ödünç verme sözleşmesinin süresi ve sona ermesi

Ödünç verme işlemi, cihaz verildiği gün başlar ve önceden bildirim yapıldıktan sonra, en geç mezuniyetten 5 okul günü önce sona erer. Tüm sözleşme tarafları, ödünç verme sözleşmesini herhangi bir zamanda, derhal geçerli olmak üzere sona erdirmeye imkanına sahiptir. Bunun için, ilgili bildirim, cihazı veren okulun yönetimine metin biçiminde iletilmesi gerekir.

Ödünç alan kişi, bu ödünç verme sözleşmesinin bitiminden sonra ödünç cihazı yukarıda belirtilen okulun yönetimine uygun durumda iade etmeyi taahhüt eder. Ödünç cihaz fabrika ayarlarına getirilmelidir. İade işlemi ödünç verme sözleşmesi sona erdikten sonra en geç üç iş günü içinde gerçekleşmelidir.

İade işleminin üç iş günü içinde gerçekleşmemesi durumunda, Essen Belediyesi gecikmeli kabul işlemini herhangi bir ihtar veya duyuru yapmaksızın reddedebilir ve buna karşılık ödünç alan kişiden 200 € tutarında toplam tazminat talep edebilir. Essen Belediyesi'nin gecikmeli iadeyi kabul edip etmemesi kendi takdirindedir.

### 3. Bilgilendirme yükümlülüğü

Ödünç alan kişi, talep edildiği zaman ödünç cihazın yeri hakkında bilgi vermeyi ve ödünç cihazı çalışır durumda sunmayı taahhüt eder.

### 4. Bakım Görevi/Sorumluluk

Ödünç alan kişi, ödünç cihazı özenle kullanmaktan sorumludur ve ödünç cihazı üçüncü şahıslara teslim edemez.

Ödünç alan kişi, sözleşme süresi boyunca ve süre bitiminde uygun şekilde iade edilene kadar ödünç cihazda meydana gelen tüm hasar, kayıp ve işlev bozukluklarından sorumludur. Ödünç alan kişinin sorumluluğu, hasar, kayıp veya işlev bozukluğundan kimin sorumlu olduğuna bakılmaksızın mevcuttur.

Sözleşmeli kullanım kapsamında, eşyada meydana gelen değişiklikler veya bozulmalar (normal aşınma ve yıpranma gibi) hasar teşkil etmez.

## 5. Kullanım

Ödünç cihaz, ödünç verme sözleşmesinin bitimine kadar ödünç alan öğrenciye okulla ilgili amaçlar veya ders dışı amaçlar için evde verilecektir.

Ödünç alınan cihaz, özel amaçlar için veya üçüncü şahıslar tarafından **kullanılamaz**, aksine ders içeriğinin hazırlanması ve takibi de dahil olmak üzere, sadece öğrencinin okul tarafından sunulan okul içi veya dışı derslere katılım sağlayabilmesi amacıyla kullanılabilir. Yasal vasi, okulun, okul amacıyla kullanım için öğrenci adına okul tarafından yönetilen bir Apple Kimliği oluşturmasını kabul eder. Bu Apple Kimliği Apple tarafından veri koruma uyumlu yedekleme ve kayıt için gerekli tutulmaktadır. Yönetilen Apple Kimliğini oluşturmak için isim, soyisim ve varsa doğum yılı kullanılır. Özel bir Apple Kimliğinin girilmesi ve donanım ve yazılımda değişiklik yapılması yasaktır.

Yasal vasi veya vasiler, kullanım amacına uyulmasından sorumludur.

Ödünç verilen cihaz, Alfried Krupp okul medya merkezinin mobil cihaz yönetimine (MDM) bağlanır ve oradan merkezi olarak yönetilir. Bu, cihazların geçerli gençlik ve veri koruma düzenlemeleri kapsamında yalnızca sınırlı bir ölçüde kullanılabileceği anlamına gelir. Teknik önlemlere ek olarak, yasal vasilerin de gençlik ve veri koruma düzenlemelerine uyumu izlemesi gerekmektedir. Okul yetkilisi, diğer amaçların yanı sıra destek amacıyla herhangi bir zamanda cihazlara erişme seçeneğine sahiptir. Böylece tek tek cihazların kaybolması veya çalınması durumunda cihaz bloke edilebilir ve yeri bulunabilir.

Ödünç verilen cihaza yalnızca yasal uygulamaların, programların veya diğer belgelerin indirilmesine veya yüklenmesine açıkça izin verilir. Ayrıca, mobil cihazın kasıtlı olarak veya bilerek anayasaya aykırı, ırkçı, şiddeti yücelten veya pornografik içerik elde etmek, saklamak ve dağıtmak için kullanılması, söz konusu içeriğin yasalara aykırı olup olmamasına bakılmaksızın yasaktır.

## 6. Veri Depolama

Ödünç cihazda saklanan sunum, not, bilgi gibi veriler, ödünç cihaz iade edildikten sonra silinecektir. Essen Belediyesi verileri yedeklemez.

Verilerin yedeklenmesinden ödünç alan kişi sorumludur.

## 7. Kayıp

Ödünç verilen cihaz çalınır, ödünç alan kişi durumu derhal polise bildirmelidir. Suç duyurusu, üç iş günü içinde yazılı olarak okul yönetimine ibraz edilmelidir.

Her türlü kayıp, okul yönetimine kayıptan hemen sonra bildirilmek zorundadır.

Kaybedilen ödünç cihaz geri alınamazsa, ödünç alan kişi meydana gelen hasarı tazmin etmekle yükümlüdür. Essen Belediyesi'nde sözleşmeyle düzenlenen değiştirme ücreti, ödünç cihaz için 200 €'dur.

Hırsızlığın kanıtlanması durumunda, ödünç veren taraf değiştirme ücretinden feragat edebilir. Bu durumda, polise yapılan hırsızlık ihbarı ile birlikte okul yönetimine verilen kayıp ihbarı delil olarak kabul edilir. Duruma göre bir inceleme yapılır.

## 8. Hasar

Ödünç alınan cihaz veya aksesuarlarda meydana gelen her türlü hasar veya işlev bozukluğu, hasar/işlev bozukluğu meydana geldikten hemen sonra, okul yönetimine bildirilmek zorundadır.

Hasarın kasıtlı olarak veya ödünç alan kişinin ağır ihmali sonucu meydana gelmesi durumunda ortaya çıkabilecek onarım masrafını ödünç alan kişi karşılar.

Ödünç alan kişinin kendi başına onarım veya değişim yapmasına ya da bunun için üçüncü şahısları görevlendirmesine izin verilmez.

Büyük veya onarılamaz bir hasar söz konusuysa, hasarın kasıtlı olarak verilmesi veya ödünç alan kişinin ağır ihmalden kaynaklanması koşuluyla, ödünç cihazın sözleşmeye bağlı olarak kararlaştırılan 200 € tutarındaki değiştirme değeri ödünç alan kişi tarafından Essen Belediyesi'ne ödenmelidir.

## 9. Sigorta

Ödünç cihaz Essen Belediyesi bünyesinde sigortalı **değildir**.

Ödünç alınan cihazın çalınmasına veya hasar görmesine (ör. ekran hasarları) karşı güvence altına alınması için ödünç alan kişinin kendi sorumluluğunda, kendi seçeceği bir sigorta şirketinde sigorta yaptırılabilir. Sigorta masraflarını ödünç alan kişi üstlenir.

Varsa, ödünç alan kişinin sorumluluk veya ev sigortası şirketine önceden danışılması önerilir. Mevcut sigorta sözleşmesi zaten böyle durumları kapsıyor olabilir veya mevcut sözleşmeye ek yaparak koruma sağlanabilir.

## 10. Diğer

Essen Belediyesi'nin bu sözleşmeden doğan herhangi bir talebi varsa, bunlar hem ödünç alan kişi olarak öğrenciye hem de doğrudan yasal vasiye bireysel olarak iletilebilir.

Ödünç alan kişinin kanuni temsilcisi sıfatıyla yasal vasi, imza atarak ödünç alma işlemini kabul etmiş ve iPad'in iadesi ile ilgili tüm yükümlülükler ve tazminat ödemeleri için özel hukuk müşterek borcuna göre müşterek ve müteselsil borçlu olarak sorumluluk üstlenmiş olur.

Bu sözleşmedeki her türlü değişiklik veya ekleme ancak yazılı olarak kararlaştırıldığı takdirde geçerli olur. Bu husus yazılı şekil şartındaki değişiklikler için de geçerlidir.

Bu sözleşmedeki münferit hükümlerin tamamen veya kısmen geçersiz veya hükümsüz olması veya yürürlükteki yasalardaki değişikliklerin bir sonucu olarak, ya da yüksek mahkeme hükmü ile veya başka şekilde tamamen veya kısmen geçersiz veya hükümsüz hale gelmesi veya bu sözleşmede boşlukların olması halinde taraflar, işbu sözleşmenin diğer hükümlerinin etkilenmemesi ve geçerliliğini sürdürmesi konusunda mutabık kalmıştır. Bu durumda, sözleşme tarafları, iyi niyet ilkesini dikkate alarak, geçersiz hükmün yerine etkin bir hüküm üzerinde anlaşmayı taahhüt ederler. Bu etkin hüküm, geçersiz hükmün anlam ve amacına mümkün olduğu kadar yakın olmalıdır ve hükmün geçersiz olacağını bilseler veya öngörmüş olsalardı tarafların sözleşme yapıldığı sırada bu etkin hüküm üzerinde anlaşmış olacakları varsayılabilir. Aynı durum, bu sözleşmenin bir boşluk içermesi durumunda da geçerlidir.

Yargı yeri olarak Essen kabul edildi.

Kullanım Koşullarının Sonu 03/2022